

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 21 december 2007

Nr 1251—1256

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1251	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen	4871
1252	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om Läkemedelsverkets avgiftsbelagda prestationer	4873
1253	Försvarsministeriets förordning om vistelse- och besöksstillstånd, förbudsskyltar, utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourtjänst samt om yrkesmilitärens grundläggande militära kunskaper och kondition	4881
1254	Inrikesministeriets förordning om avgifterna för länsstyrelsens prestationer	4885
1255	Försvarsministeriets förordning om ändring av 12 § i försvarsministeriets arbetsordning	4893
1256	Arbetsministeriets förordning om behöriga förläggningar när det gäller att hjälpa offer för människohandel	4894

Nr 1251

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen

Given i Helsingfors den 13 december 2007

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från inrikesministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 februari 2006 om delegationen för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen (145/2006) 1 §, 2 § 3 och 6 mom., 3 § 9 och 10 punkt samt 4 § 2 mom., av dem 1 § och 2 § 3 mom. sådana de lyder i förordningen 1150/2006, som följer:

1 §

Delegationen och dess mål

För att främja informationssamhällsutvecklingen inom den offentliga förvaltningen finns i anslutning till finansministeriet som permanent samarbets- och förhandlingsorgan mellan ministerierna, Folkpensionsanstalten och Finlands Kommunförbund en delegation för informationsförvaltningen inom den offentliga förvaltningen (*Juhta*).

2 §

Delegationens sammansättning

Statsrådet utser hälften av medlemmarna och ersättarna för en mandatperiod bland personer som föreslagits av finansministeriet och hälften bland personer som föreslagits av Finlands Kommunförbund. I delegationen skall åtminstone finansministeriet, social- och hälsovårdsministeriet, undervisningsministe-

riet och Folkpensionsanstalten vara representerade.

Om delegationens ordförande, vice ordföranden eller någon annan medlem eller ersättare avgår under mandatperioden utser finansministeriet i hans eller hennes ställe en ny person för den återstående mandatperioden.

3 §

Delegationens uppgifter

Delegationen har till uppgift att

9) fungera som styrgrupp för den beredning av delegationens uppgifter som sker vid finansministeriet, och

10) att fullgöra andra av finansministeriet

Helsingfors den 13 december 2007

Minister *Mari Kiviniemi*

eller delegationen förelagda uppgifter som hör till samarbetsgruppens verksamhetsområde.

4 §

Organiseringen av delegationens verksamhet

Beredningen och genomförandet av ärenden som gäller delegationen och dess uppgifter sker vid finansministeriet på det sätt som närmare fastställs i ministeriets arbetsordning.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lagstiftningsråd Ilkka Turunen

Nr 1252

Social- och hälsovårdsministeriets förordning om Läkemedelsverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 12 december 2007

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

1 §

I 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka Läkemedelsverket enligt bifogade avgiftstabell tar ut fasta avgifter som motsvarar prestationernas genomsnittliga kostnader är

1) försäljningstillstånd, registreringar och specialtillstånd som gäller läkemedelspreparat,

2) ändringar och andra prestationer som gäller läkemedelspreparat,

3) övriga tillstånd och beslut som hänför sig till läkemedelskontroll samt intyg och anmälningar,

4) vetenskaplig rådgivning,

5) inspektioner som hänför sig till idkandet av en verksamhet,

6) beslut, anmälningar och intyg som hänför sig till produkter och utrustning för hälso- och sjukvård,

7) kopior av sådana handlingar som uppbevaras hos Läkemedelsverket, då kopian ersätter ett originalbeslut eller en motsvarande handling,

8) beslut som gäller utlämnande av uppgifter ur andra handlingar än sådana som avses i 9 och 11 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

Avgiften för en prestation som avses i

punkt 1 i bilagan eller den årsavgift och ändringsavgift som avses i punkt 2 i bilagan behöver inte tas ut, om åtgången av läkemedelspreparatet är ringa men läkemedelspreparatet bör anses nödvändigt med tanke på vården.

Avgift tas inte heller ut för behandling av anmälningar som hänför sig till sådana kliniska prövningar av humanläkemedel som en enskild forskare, en forskargrupp, en institution vid ett universitet, en klinik vid ett universitetssjukhus, folkhälsoinstitutet eller Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården utför utan utomstående finansiering eller med finansiering från ett allmännyttigt samfund. I dessa fall ska till anmälan fogas en utredning om att utomstående finansiering inte erhålls för forskningen eller om att den utomstående finansieringen erhålls från ett allmännyttigt samfund. Som utomstående finansiering anses inte för forskningen avsedda läkemedel som erhållits utan ersättning. Avgift tas inte heller ut för behandling av förhandsanmälningar om kliniska prövningar av veterinärläkemedel och inte heller för de narkotikatillstånd som behövs för djurförsök som utförs med djurförsöksnämndens tillstånd. Avgift tas inte heller ut för de narkotikatillstånd som behövs för polis- eller tullmyndighetens eller tulllaboratoriets tjänsteåligganden eller för beslut som gäller klassificering av preparat.

2 §

Den avgift som avses i 1 § 1 mom. tas ut även då ansökan avslås.

Prestationer som prissätts enligt företags-ekonomiska grunder

3 §

I 7 § i lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda övriga prestationer som Läke-medelsverket prissätter enligt företagsekon-omiska grunder är

- 1) informationstjänst i anslutning till data-och informationssystem, med undantag av handledning och rådgivning i liten skala,
- 2) utbildnings- och konsultverksamhet,
- 3) utredningar, undersökningar, inspektio-ner och analyser som gjorts på beställning,
- 4) publikationer samt

Helsingfors den 12 december 2007

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

5) andra kopior än de som avses i 1 § 1 mom. 6 punkten.

3 a §

Läkemedelsverket beslutar om avgifter som tas ut för framtagning av uppgifter enligt 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myn-digheternas verksamhet samt för kopior och utskrifter enligt 34 § 3 mom. i samma lag, med beaktande av vad som föreskrivs i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verk-samhet.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 ja-nuari 2008 och gäller till den 31 december 2009.

Genom denna förordning upphävs social-och hälsovårdsministeriets förordning av den 9 november 2005 om Läkemedelsverkets av-giftsbelagda prestationer (870/2005).

Finanssekreterare Tuula Karhu

*Bilaga***1) Försäljningstillstånd, registreringar och specialtillstånd som gäller läkemedelspreparat****Avgiftsklass I**

- Nytt verksamt ämne / känt verksamt ämne (Dir. 2001/83/EG artikel 8, Dir. 2001/82/EG artikel 12)
- Ansökningar baserade på väletablerad medicinsk användning (Dir. 2001/83/EG artikel 10 (a), Dir. 2001/82/EG artikel 13 (a))
- Kombinationspreparat (Dir. 2001/83/EG artikel 10 (b), Dir. 2001/82/EG artikel 13 (b))
- Ansökningar för liknande biologiska läkemedelspreparat (Dir. 2001/83/EG artikel 10.4, Dir. 2001/82/EG artikel 13.4)
- Homeopatiska preparat, för vilka medicinsk användning uppges (Dir. 2001/83/EG artikel 16)

fråga om det första försäljningstillståndet om vilket ansöks
följande läkemedelsformer eller styrkor

9 500 €
4 000 €

Avgiftsklass II

- Ansökningar där den ursprungliga försäljningstillståndsinnehavaren samtyckt till att sökande hänvisar till försäljningstillståndsdokumentationen (Dir. 2001/83/EG artikel 10 (c), Dir. 2001/82/EG artikel 13 (c))
- Synonympreparat (Dir. 2001/83/EG artikel 10.1, Dir. 2001/82/EG artikel 13.3)
- Blandformer av förkortade ansökningar (Dir. 2001/83/EG artikel 10.3, Dir. 2001/82/EG artikel 13.3)
- Traditionella växtbaserade preparat som ska registreras (Dir. 2004/24/EG)
- Växtbaserade preparat som har fått försäljningstillstånd och för vilka en gemenskapsmonografi har utarbetats (Dir. 2004/27/EG artikel 10 (a))

i fråga om varje försäljningstillstånd eller registrering varom ansöks

4 000 €

Immunologiska veterinärläkemedel

i fråga om varje försäljningstillstånd om vilket ansöks

1 100 €

Utvidgning av försäljningstillstånd och registrering
(Kommissionens förordning (EG) Nr 1084/2003, bilaga II)

i fråga om varje försäljningstillstånd och registrering varom ansöks 4 000 €
Förutom ovan nämnda avgifter för ansökningar tas en avgift ut då Finland är re- 9 000 €
ferensmedlemsstat i förfarandet för erkännande eller i det decentraliserade förfarandet. Processen täcker alla läkemedelsformer och/eller styrkor av samma handelsnamn. Avgiften tas ut separat för varje process, dock högst för tre processer som inleds samtidigt.

Avgiften tas ut innan den process som gäller förfarandet för erkännande eller det decentraliserade förfarandet inleds

Homeopatiska preparat som har fått försäljningstillstånd och för vilka medicinsk användning inte uppges (Dir. 2001/83/EG artikel 16, Dir. 2001/82/EG artikel 19) inberäknat utvidgning av försäljningstillstånd 1 680 €

Homeopatiska preparat som ska registreras
(Dir. 2001/83/EG artikel 14, Dir. 2001/82/EG artikel 17)

- preparat som innehåller 1-5 stamberedningar 850 €
- preparat som innehåller mer än 5 stamberedningar 1 100 €

Förutom ovan nämnda avgifter tas en avgift ut då Finland är referensmedlemsstat 9 000 €
i förfarandet för erkännande eller i det decentraliserade förfarandet. Processen täcker alla läkemedelsformer och/eller utspädningar av samma preparatnamn. Avgiften tas ut separat för varje process, dock högst för tre processer som inleds samtidigt. Avgiften tas ut innan förfarandet för erkännande eller det decentraliserade förfarandet inleds.

Försäljningstillstånd för läkemedelspreparat i parallellimport 1 680 €
i fråga om det första anskaffningslandet

varje följande anskaffningsland 755 €

Tillstånd enligt 21 f § i läkemedelslagen (specialtillstånd) 10 €

2) Ändringar och andra prestationer som gäller läkemedelspreparat:

Ändringar av typ II (Kommissionens förordning (EG) nr 1084/2003)

- Ändring av indikation 3 750 €

Andra ändringar av typ II, med undantag av ansökningar om ändring av den frekvens med vilken säkerhetsöversikterna utförs, vilka är avgiftsfria. 600 €

Överföring av försäljningstillstånd och registrering på annan	170 €
---	-------

Ovan nämnda avgifter tas ut separat för varje försäljningstillstånd eller registrering. Om ansökan om en helt likadan ändring görs samtidigt för andra läkemedelsformer och/eller styrkor av samma handelsnamn, tas avgift ut endast för ett försäljningstillstånd eller en registrering.

Förutom ovan nämnda avgifter tas en avgift ut då Finland är referensmedlemsstat i förfarandet för erkännande vid behandling av ändringsansökningar av typ II eller ansökningar om förnyelse. Processen gällande förfarandet för erkännande täcker alla läkemedelsformer och/eller styrkor av samma handelsnamn. Avgiften tas ut separat för varje process som gäller förfarandet för erkännande, dock högst för tre processer som inleds samtidigt.	1 500 €
---	---------

Årsavgift:

- | | |
|--|-------|
| ▪ Läkemedelspreparat som avses i 21-21 c och 21 e § i läkemedelslagen | 970 € |
| ▪ Registrerade traditionella växtbaserade preparat | 200 € |
| ▪ Naturmedel samt registrerade homeopatiska och antroposofiska preparat som har fått försäljningstillstånd | 100 € |
| ▪ Läkemedelspreparat i parallellimport | 420 € |

Avgift tas ut för varje försäljningstillstånd och registrering.

Årsavgiften täcker kostnaderna för upprätthållandet av register, för den läkemedelsinformation som Läkemedelsverket producerar, för övervakningen av biverkningar och därtill hörande säkerhetsöversikter, för behandlingen av produktfel, för förnyandet av försäljningstillstånd eller register, för tillsynen över marknadsföringen, för behandlingen av andra än ovan nämnda ändringar, samt för upprätthållandet av ATC-klassificerings- och DDD- dosregister och för läkemedelsförbrukningsstatistik.

Avgiften bestäms i fråga om varje försäljningstillstånd för ett läkemedelspreparat eller en registrering på basis av de genomsnittliga kostnaderna för ovan nämnda prestationer

3) Övriga tillstånd, beslut, intyg och anmälningar som hänför sig till läkemedelskontroll

Intyg som hänför sig till export av läkemedel samt intyg för industriell tillverkning av läkemedel och partihandel	40 €
--	------

Behandling av anmälningar i anslutning till kliniska prövningar av läkemedel	1 350 €
--	---------

Behandling av tillstånd i anslutning till kliniska prövningar av läkemedel	1 450 €
--	---------

Beslut som gäller klassificering av preparat	85 €
--	------

Tillstånd för industriell tillverkning av läkemedel, idkande av partihandel med läkemedel och bedrivande av blodtjänst och verksamhet vid vävnadsinrättningar liksom tillstånd för enheter som tillverkar läkemedel för kliniska läkemedelsprövningar och laboratorier som utför avtalsanalyser:

- | | |
|---|---------|
| ▪ Tillstånd för läkemedelsfabrik | 1 200 € |
| ▪ Tillstånd för läkemedelspartiaffär | 200 € |
| ▪ Tillstånd för blodtjänst, vävnadsinrättningar, enheter som tillverkar läkemedel för kliniska läkemedelsprövningar och laboratorier som utför avtalsanalyser | 450 € |

Ändring av ovan nämnda tillstånd, import- och exporttillstånd som gäller verksamhet vid vävnadsinrättningar eller blodtjänstverksamhet	100 €
--	-------

Om en ansökan om ett tillstånd eller en ändring av ett tillstånd kräver förhandsinspektion, sker faktureringen av inspektionen separat

- | | |
|--|---------|
| ▪ Apotekstillstånd | 1 685 € |
| ▪ Filialapotekstillstånd | 840 € |
| ▪ Inrättande av ett sjukhusapotek eller en läkemedelscentral | 420 € |

Tillstånd som avses i 62 § i läkemedelslagen att leverera läkemedel, med undantag av leverans av läkemedel för skötseln av en enskild patient eller leverans av vaccin för förebyggande av smittsamma sjukdomar enligt lagen om smittsamma sjukdomar.	420 €
---	-------

Tillstånd att underskrida kravet på obligatorisk upplagring av läkemedel och befrielse från upplagringsskyldigheten samt tillstånd att ersätta upplagringen av läkemedelspreparat med upplagring av läkemedelssubstans.	40 €
---	------

Tillstånd gällande narkotika samt tillstånd gällande ämnen som kan användas vid tillverkningen av narkotika med undantag av tillstånd för skötseln av en enskild patient.	100 €
---	-------

4) Vetenskaplig rådgivning

Vetenskaplig rådgivning (läkemedelspreparat avsedda för människor)	1 360 €
--	---------

5) Inspektioner som hänför sig till idkandet av verksamhet:

Inspektion av läkemedelsfabrik

- | | |
|----------------------|---------|
| ▪ 1 dag | 1 200 € |
| ▪ varje följande dag | å 400 € |

För inspektioner som utförs i utlandet tas dessutom ut de faktiska resekostnaderna

Inspektion av läkemedelspartiaffär

- | | |
|--|-------|
| ▪ Partiaffärer som upplagar och distribuerar läkemedelspreparat från flera läkemedelsfabriker/importörer | 950 € |
| ▪ Partiaffärer, som endast bedriver import eller endast upplagar och distribuerar sådana läkemedelspreparat de importerar samt partiaffärer som endast upplagar och distribuerar medicinsk gas | 350 € |

Inspektion av blodtjänstverksamhet och verksamhet vid vävnadsinrättningar, enheter som tillverkar läkemedel för kliniska läkemedelsprövningar och laboratorier som utför avtalsanalyser	500 €
---	-------

Inspektion av apotek, sjukhusapotek, militärapotek eller läkemedelscentral	800 €
--	-------

Inspektion av filialapotek	400 €
----------------------------	-------

Inspektion som anknyter till godkännande av eller tillsyn över ett sådant laboratorium som avses i 57 § i kemikalielagen

- | | |
|--|---------|
| ▪ långvarig inspektion som anknyter till godkännande | 5 045 € |
| ▪ kortvarig inspektion som anknyter till godkännande | 3 365 € |
| ▪ kortvarig inspektion som anknyter till ändringar | 840 € |

6) Beslut, anmälningar och intyg som hänför sig till produkter och utrustning för hälso- och sjukvård

I 30 § 1 punkten i lagen om produkter och utrustning för hälso- och sjukvård avsett beslut om lagens tillämpning samt i 2 punkten avsett beslut om klassificering	85 €
---	------

I 30 § 4 punkten i lagen om produkter och utrustning för hälso- och sjukvård avsett tillstånd för avvikelse 1 680 €

Anmälan gällande utförande av klinisk prövning

- klass A (icke-riskprodukter) 335 €
- klass B (riskprodukter) 840 €

Intyg (certifikat) som anknyter till export till utlandet 85 €

samtidigt begärda dubblettexemplar á 15 €

7) kopior av sådana handlingar som uppbevaras hos Läkemedelsverket, då kopian ersätter ett originalbeslut eller en motsvarande handling,

- för varje påbörjad 10 sidor 5 €

8) beslut som gäller utlämnande av uppgifter ur andra handlingar än sådana som avses i 9 och 11 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet 500

Nr 1253

Försvarsministeriets förordning**om vistelse- och besökstillstånd, förbudsskyltar, utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourtjänst samt om yrkesmilitärers grundläggande militära kunskaper och kondition**

Given i Helsingfors den 14 december 2007

I enlighet med försvarsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 15 § 6 och 7 mom., 18 och 43 § i lagen av den 11 maj 2007 om försvarsmakten (551/2007):

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs närmare om vistelse- och besökstillstånd enligt 15 § 3–5 mom., förbudsskyltar enligt 15 § 7 mom., utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourtjänst enligt 19–22 § samt om bedömning av en yrkesmilitärs grundläggande kunskaper och kondition enligt 43 § i lagen om försvarsmakten (551/2007).

ler besökstillstånd av den som rör sig på ett område eller en plats som försvarsmakten förfogar över, när rätten att röra sig på området eller platsen är begränsad eller förbjuden med stöd av 15 § 1 eller 2 mom. i lagen om försvarsmakten.

Vistelse- eller besökstillstånd utgörs av

- 1) tillståndsbevis,
- 2) besökskort,
- 3) gästkort utan foto eller
- 4) tillfälligt besökstillstånd.

3 §

Tillståndsbevis

Ett tillståndsbevis beviljas den som är minst 15 år och som på grund av arbetsuppgifter, boende eller motsvarande skäl har ett motiverat långvarigt behov enligt 15 § 3 mom. i lagen om försvarsmakten, att regelbundet röra sig på ett område som används av försvarsmakten. Tillståndsbeviset beviljas för högst fem år, dock högst till dess tillståndshavarens faktiska behov att röra sig på området upphör.

2 kap.

Vistelse- och besökstillstånd samt förbudsskyltar

2 §

Vistelse- och besökstillstånd

Försvarsmakten kan kräva ett vistelse- el-

4 §

Besökskort

Ett besökskort beviljas den vars behov av att röra sig på ett område som används av försvarsmakten är kortvarigare än det som avses i 3 §. Besökskortet beviljas för högst 12 månader, dock högst till dess tillståndshavarens faktiska behov att röra sig på området upphör.

5 §

Gästkort utan foto

Ett gästkort utan foto beviljas för ett kortvarigt besök på ett område, som stadigvarande eller tillfälligt används av försvarsmakten, på inbjudan av en militärmyndighet och i sällskap med en representant för denna militärmyndighet.

Det tillstånd som avses i denna paragraf är i kraft så länge besöket varar och det bevis som gäller tillståndet ska returneras till den som ordnar besöket när besöket är slut. Det tillstånd som avses i denna paragraf beviljas för högst en månad.

6 §

Tillfälligt besökstillstånd

Ett tillfälligt besökstillstånd beviljas den som vistas kortvarigt på ett område som stadigvarande eller tillfälligt används av försvarsmakten och vistelsen baserar sig på familjeförhållanden eller motsvarande situationer.

Det tillstånd som avses i denna paragraf är i kraft så länge besöket varar och det bevis som gäller tillståndet ska returneras till den som ordnar besöket när besöket är slut. Det tillstånd som avses i denna paragraf beviljas för högst en månad.

7 §

Bevis som motsvarar vistelse- eller besökstillstånd och rätten för personer i tjänsteuppdrag att röra sig på ett område eller en plats som försvarsmakten förfogar över

Den som har ett personkort med foto, som

beviljas försvarsministeriets eller försvarsmaktens anställda på basis av ett tjänste- eller anställningsförhållande, är inte skyldig att ansöka om ett särskilt vistelse- eller besökstillstånd enligt 2 §.

Det bevaringskort som beviljas beväringar för tjänstgöringstiden och det reservistkort som beviljas reservister för tiden för en repetitionsövning är ett vistelse- eller besökstillstånd enligt 2 §.

Statliga och kommunala myndigheter är inte skyldiga att ansöka om vistelse- eller besökstillstånd enligt 2 § för sina tjänsteuppdrag.

8 §

Ansökan om tillståndsbevis och besökskort

En ansökan om ett tillståndsbevis eller besökskort enligt 3 och 4 § ska innehålla

1) sökandens fullständiga namn, personbeteckning eller födelsedatum, kön, modersmål, medborgarskap, nationalitet, avsaknad av medborgarskap, hemstat, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke samt adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation,

2) företagets, föreningens eller en annan sammanslutnings namn och kontaktperson samt telefonnummer och adress,

3) motiverat skäl till varför tillståndsbeviset eller besökskortet behövs,

4) område, verksamhetsenhet eller motsvarande för vilket tillståndet söks samt

5) tidpunkten då behovet uppkommer och den eventuellt kända tidpunkt då det upphör.

Dessutom ska en ansökan om ett tillståndsbevis innehålla namn och personbeteckning eller födelsedatum för den som är under 15 år och hör till sökandens hushåll och rör sig på området.

Ansökan kan göras på en blankett som fastställts för detta syfte.

9 §

Ansökan om gästkort utan foto och tillfälligt besökstillstånd

En ansökan om ett gästkort utan foto och ett tillfälligt besökstillstånd enligt 5 och 6 § ska innehålla

1) sökandens fullständiga namn, personbe-
teckning eller födelsedatum samt medborgar-
skap, adress och telefonnummer eller annan
kontaktinformation,

2) företags, föreningens eller en annan
sammanslutnings namn samt

3) orsaken till besöket och hur länge det
varar.

10 §

Förbudsskyltar

De markområden som avses i 15 § 1 mom.
i lagen om försvarsmakten och som försvars-
makten stadigvarande förfogar över märks ut
genom förbudsskyltar med gul botten, på
vilka tillträde till området förbjuds och straff-
barhet vid överträdelse av förbudet meddelas.

3 kap.

Utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourttjänst

11 §

Val till utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourttjänst

Till utbildning för en tjänsteman i vakt-
eller jourttjänst väljs tjänstemän som till sina
egenskaper är lämpade för uppgiften. Med
tjänsteman avses en person som tjänstgör vid
försvarsmakten samt den som inom försvars-
makten utnämnts till ett tjänsteförhållande för
viss tid och förordnats till en militäruppgift.

12 §

Ordande av utbildning för en tjänsteman i vakt- eller jourttjänst

Huvudstaben styr ordnandet av utbild-
ningen av en tjänsteman i vakt- eller jour-
ttjänst.

Arméstaben ordnar grundutbildning för
tjänstemän i vakt- eller jourttjänst.

Truppförbanden och övriga förvaltnings-

enheter ordnar introduktions- och komplette-
ringsutbildning för tjänstemän i vakt- eller
jourttjänst.

13 §

Innehållet i utbildningen för en tjänsteman i vakt- eller jourttjänst

I utbildningen för en tjänsteman i vakt-
eller jourttjänst ingår undervisning i juridik
och inläring och övning i den praktiska
verksamhet som sammanhänger med uppgif-
ten på så sätt att den som genomgått utbild-
ningen

1) känner till de viktigaste juridiska be-
stämmelserna som gäller uppgifterna,

2) behärskar de praktiska åtgärder som
uppgiften förutsätter,

3) känner till de principer som gäller an-
vändning av maktmedel, nödvärn, nödtill-
stånd och andra befogenheter att använda
maktmedel,

4) är förtrogen med de bestämmelser som
gäller arbetarskyddet i den omfattning som
uppgiften kräver samt

5) behärskar användningen av de maktme-
delsredskap som står till hans eller hennes
förfogande.

4 kap.

Bedömning av en yrkesmilitärs grundläggande militära kunskaper och kondition

14 §

Testning av en yrkesmilitärs grundläggande militära kunskaper och kondition

En yrkesmilitärs grundläggande militära
kunskaper och kondition bedöms regelbundet
utgående från tester och hälsokontroller.

Svarar yrkesmilitärens grundläggande mi-
litära kunskaper eller kondition inte mot de
krav som hans eller hennes uppgift ställer,
kan ett program göras upp för honom eller
henne för förbättring av de grundläggande
militära kunskaperna eller höjning av kondi-
tionen.

5 kap.

Ikraftträdande

15 §

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

De förbudsskyltar som avses i 10 § ska tas i bruk senast den 1 januari 2010.

Ikraftträdande- och övergångsbestämmelser

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2008.

Helsingfors den 14 december 2007

Försvarsminister *Jyri Häkämies*

Regeringsråd, som lagstiftningsdirektör Seppo Kipinoinen

Nr 1254

**Inrikesministeriets förordning
om avgifterna för länsstyrelsens prestationer**

Given i Helsingfors den 17 december 2007

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms när länsstyrelsens prestationer skall vara avgiftsbelagda, samt om avgifter som skall uppbäras för offentligrättsliga prestationer.

2 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

Avgiftsbelagda offentligrättsliga beslut, intyg och andra offentligrättsliga prestationer för vilka tas ut fasta avgifter är de prestationer som räknas upp i avgiftstabellen i bilagan till denna förordning.

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka avgiften bestäms enligt prestationens självkostnadsvärde är:

1) särskilda kontroller som länsstyrelsen utför på begäran av en myndighet eller någon annan sökande, med undantag av de allmänna tillsyns- och granskningsuppgifter som enligt lagstiftningen ankommer på länsstyrelsen och tillsyns- och granskningsuppgifter som avses i bilagan till denna förordning,

2) bevakning av statens rätt och fördel enligt 11 § 2 mom. Länsstyrelseförordningen

vid domstol eller hos någon annan myndighet eller vid någon annan förrättning,

3) avskrifter som ersätter ursprungliga enskilda beslut, intyg eller liknande dokument av de handlingar som förvaras hos länsstyrelsen, med undantag av prestationer som enligt 5 och 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten är avgiftsfri tjänsteutövning, samt avskrift av gemenskapstillstånd för godstrafik, för vilken avgiften har bestämts särskilt i bilagan till detta avgiftsbeslut, samt

4) mottagande av deposition eller säkerhet. Avgift tas dock inte ut om depositionen eller säkerheten hänförs till ett annat länsstyrelsebeslut för vilket avgiften bestäms särskilt. Avgift tas inte heller ut om det är fråga om en deposition som en utmätningsman gör med stöd av utsökningslagen och avgiften för depositionen inte kan inkluderas i kostnaderna för verkställigheten av utsökningsärendet eller om det är fråga om en deposition som av naturskyddsskäl görs i samband med expropriation.

3 §

Avgifter i besvärärenden

För beslut i besvärärenden tas fasta avgifter ut enligt den bifogade avgiftstabellen.

Avgift tas inte ut för beslut som gäller

besvär över utmätning eller klagan över någon utsökningsmyndighets förfarande i övrigt, för beslut i besvärssärenden enligt 81 § 2 mom. och rättelseyrkanden enligt 36 § i lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977). För beslut i besvärssärenden som gäller elever i grundskola, i skola som ersätter eller motsvarar grundskola eller gymnasium samt studerande i yrkesläroanstalt tas avgift inte ut. Avgift tas inte heller ut i ett ärende som gäller en parts rätt och förmån, om personen i fråga på behörigt sätt bevisats vara medellös eller om det annars finns vägande skäl för avgiftsfrihet på grund av personens ekonomiska ställning. Om länsstyrelsen ändrar en kommuns eller någon annan myndighets beslut till förmån för den som anför besvär, tas inte heller någon avgift ut. Avgift tas inte ut för deponering av kontanta medel hos länsstyrelsen enligt 6 § 2 mom. i lagen om kontroller av kontanta medel som förflyttas över Europeiska gemenskapens gräns (653/2007).

Om flera än en part genom samma skrivelse lämnar in ett besvärssärende till länsstyrelsen för behandling, tas hos parterna ut endast en avgift för beslutet. Om länsstyrelsen avskiljer olika ärenden för separat behandling, tas för varje ärende som avskiljs på detta sätt ut en separat avgift hos parterna.

4 §

Bestämmelser om uttag av avgifter för offentligt rättsliga prestationer

För bifallande och avslående offentligt rättsliga beslut tas ut lika stora avgifter, om inte något annat bestäms eller föreskrivs. Innehåller ett beslut som länsstyrelsen meddelar genom en och samma handling flera sådana beslut som enligt denna förordning är avgiftsbelagda, tas för vart och ett av dem ut avgifter i enlighet med denna förordning.

För offentligt rättsliga beslut tas inte kungörelse- eller övriga handläggningsavgifter ut särskilt. För en handling som sänds som telefax tas den avgift ut som gäller för handlingen i övrigt. När ett sådant intyg som avses i bilagan till denna förordning sänds per post till kunden, tas ingen postavgift ut.

5 §

Övriga avgiftsbelagda prestationer

Övriga avgiftsbelagda prestationer för vilka länsstyrelsen bestämmer avgift enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) upprättande av köpebrev och annat motsvarande avtal,
- 2) förnyande av inteckning,
- 3) upprättande av skuldebrev,
- 4) utbildningstjänster,
- 5) postningstjänster,
- 6) utredningar, undersökningar och publikationer,
- 7) förnyande av borgen,
- 8) ekonomiförvaltningstjänster,
- 9) dataadministrativa och datatekniska tjänster,
- 10) användning av de lokaler som är i länsstyrelsens besittning,
- 11) i lagen om bostadsköp avsedd depåering av skyddsdokument,
- 12) kopior, samt
- 13) annan ämbetsverksservice.

Om avgifter som tas ut för framtagande av uppgifter enligt 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet samt för utlämnande av kopia eller utskrift enligt lagens 34 § 3 mom. beslutar länsstyrelsen med beaktande av vad som sägs i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

6 §

Avgifter som länsstyrelsen i landskapet Åland tar ut

Denna förordning gäller i tillämpliga delar prestationer som tillhandahålls av länsstyrelsen i landskapet Åland.

När länsstyrelsen i landskapet Åland sköter sådana uppgifter inom landskapet som hänför sig till förarexamina samt besiktning och registrering av fordon eller uppgifter i anslutning till lantbruksnäring, tas för länsstyrelsens nämnda prestationer ut avgifter med iakttagande av kommunikationsministeriets beslut om fordonsförvaltningens avgifter och bestämmelser och föreskrifter om lant-

bruksnäringsdistriktens avgiftsbelagda prestationer, om inte något annat bestäms eller föreskrivs särskilt.

Länsstyrelsen i landskapet Åland tar i egenskap av fartygsregistermyndighet ut avgifter enligt vad som särskilt bestäms eller föreskrivs om avgifter som sjöfartsverket tar ut för fartygsregisterprestationer.

7 §

Avgifter beträffande vissa handlingar

Den myndighet som lämnat ut uppgiften beslutar om avgifter som uppbärs i 34 § i

Helsingfors den 17 december 2007

Minister *Mari Kiviniemi*

lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) avsedda fall.

8 §

Ikraftträdande och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2008 och gäller till utgången av 2009.

Om en prestation gäller ett ärende som blivit anhängigt innan denna förordning träder i kraft, tas avgift för prestationen ut enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Eeva Puttonen

*Bilaga***AVGIFTSTABELL**

Länsstyrelsens offentligrättsliga beslut och intyg med fasta avgifter samt andra offentlig-rättsliga prestationer med fasta avgifter

I BESLUT

<i>Näringstillstånd</i>	€
Tillstånd att hålla bilskola	300
Kollektivtrafiktillstånd	210
Gemenskapstillstånd för kollektivtrafik	210
Kopia av gemenskapstillstånd för kollektivtrafik	48
Linjetrafiktillstånd	300
Ändring av linjetrafiktillstånd	220
En annan liten ändring eller ändring som förbättrar sevicenivån i linjetrafiken	80/h
Taxitillstånd	300
Ändring av taxitillstånd	220
Godstrafiktillstånd (inrikes)	175
Gemenskapstillstånd för godstrafik	175
Styrkt kopia av gemenskapstillstånd för godstrafik	175
Registrering av fastighetsförmedlingsrörelser och rörelser för förmedling av hyreslägenheter och hyreslokaler	175
Ändring av registeruppgifter för fastighetsförmedlingsrörelser och rörelser för förmedling av hyreslägenheter och hyreslokaler	90
Godkännande av renslakteri	300
Godkännande som beviljats mikrobiologisk inrättning enligt lagen om smittsamma sjukdomar (583/1986)	200
Sjuktransporttillstånd	500
Driftstillstånd för oljeeldningsanläggning	175
Grundläggningstillstånd för oljeeldningsanläggning	265
Annat näringstillstånd	95

Avgiften för beslut om ändring av näringstillstånd är dock 80 €/h. Avgiften för ett ändringsbe-
slut kan vara högst lika stor som avgiften för ett näringstillstånd enligt avgiftstabellen.

*Avgifter som tas ut med stöd av lagen om privat hälso- och sjukvård, lagen om yrkesutbildade
personer inom hälso- och sjukvården samt lagen om tillsyn över privat socialservice*

Tillstånd att tillhandahålla privat socialservice dygnet runt	500
Beslut om ändring av tillstånd att tillhandahålla privat socialservice dygnet runt	200
Tillstånd att tillhandahålla privata hälso- och sjukvårdstjänster	500
Beslut om ändring av tillstånd att tillhandahålla privata hälso- och sjukvårdstjänster	200
Registrering av anmälan i registret över privata socialservice- producenter	100
Registrering av anmälan i registret över producenter av privata hälso- och sjukvårdstjänster	100

Årsavgift för privata socialserviceproducenter	100
Årsavgift för producenter av privata hälso- och sjukvårdstjänster	100
Godkännande av den ansvariga föreståndaren för privata hälsovårdstjänster	200

En ny innehavare av tillstånd för producent av service är befriad från årsavgiften under det första kalenderåret. Årsavgift tas inte ut för det kalenderår under vilket tillståndsinnehavarens verksamhet har upphört senast den 31 mars.

Av intäkterna av dessa tillstånd, anmälningar och årsavgifter redovisas 50 % till rättskyddscentralen för hälsovården.

Avgifter som uppbärs med stöd av alkohollagstiftningen

	Normal handläggningsavgift	Nedsatt handläggningsavgift
Serveringstillstånd för alkoholdrycker	525	360
Tillfälligt serveringstillstånd för alkoholdrycker eller om antalet kundplatser på serveringsområdet överskrider 200	360	180
Tillstånd till förlängd serveringstid	525	360
Innehavaren av ett beslut som gäller förlängd serveringstid debiteras dessutom en separat årlig tillsynsavgift för varje serveringsställe	280	ingen nedsättning
	125	ingen nedsättning

Avgiften debiteras kalenderårsvis sådana tillståndsinnehavare som den 31 mars har ett gällande tillstånd för förlängning av serveringstiden för alkoholdrycker

Tillstånd till ändring av serveringsområde	180	ingen nedsättning
Avgift för anmälan om ändring av serveringsområde	75	ingen nedsättning
Annat tillstånd gällande servering	180	ingen nedsättning
Detaljhandelstillstånd för alkoholdrycker	210	ingen nedsättning
Godkännande av alkoholbolagets butik	360	ingen nedsättning
Utlämningsstillstånd	360	ingen nedsättning
Annat tillstånd gällande detaljhandel	180	ingen nedsättning
Beslut om annan ändring av serverings- eller detaljhandelstillstånd	75	ingen nedsättning
Godkännande av alkoholbutiker till livsmedelslokal	300	
Årsavgift för tillsyn av detaljhandel för varje butik (42 och 55 § i alkohollagen)	105	
Årlig tillsynsavgift som tas ut av alkoholbolag för varje butik	360	
Årlig tillsynsavgift som tas ut för varje butik av detaljhandlare som avses i 14 § 2 mom. i alkohollagen	180	

Årliga tillsynsavgifter som tas ut med stöd av 55 § i alkohollagen

Innehavare av tills vidare gällande serveringstillstånd debiteras en årlig tillsynsavgift per verksamhetsställe på följande sätt:

Verksamhetsställen som serverar genom jäsnings tillverkade alkoholdrycker som innehåller högst 4,7 volymprocent etylalkohol:

Avgiftens storlek bestäms på basis av serveringen föregående år eller de uppskattade inköpen under en ettårig beräkningsperiod, på det sätt som framgår av tabellen.

- mängden av serveringen 0-1999 liter per år	100
- mängden av serveringen 2000-49 999 liter per år	200
- mängden av serveringen 50 000-99 999 liter per år	300
- mängden av serveringen 100 000 liter eller mer per år	380

Verksamhetsställen som serverar alkoholdrycker som innehåller mer än 4,7 volymprocent etylalkohol:

Avgiftens storlek bestäms på basis av 100-procentig alkohol utgående från de beräknade inköpen under föregående kalenderår eller uppskattade inköpen under en ettårig beräkningsperiod, på det sätt som framgår av tabellen

- mängden av serveringen 0-100 liter	100
- mängden av serveringen 101-2000 liter	180
- mängden av serveringen 2001-10 000 liter	360
- mängden av serveringen över 10 000 liter	700

En ny innehavare av serveringstillstånd eller detaljhandelstillstånd är befriad från tillsynsavgiften under det första kalenderåret.

Avgifter för tillsynen över detaljhandel och servering faktureras kalenderårsvis på förhand senast den 30 april. Tillsynsavgift tas inte ut för det kalenderår under vilket tillståndsinnehavarens verksamhet har upphört senast den 31 mars.

Den nedsatta handläggningsavgift som nämns i tabellen tas ut när tillståndsinnehavaren har ett annat tillstånd som tidigare beviljats av produkttillsynscentralen eller länsstyrelsen. Nedsättningen kan dock vara högst lika stor som den största avgift som tagits ut tidigare.

Om en ansökan enligt alkohollagstiftningen som har lämnats in till länsstyrelsen återtas innan ärendet har slutbehandlats, tas i handläggningsavgift ut hälften av det belopp som annars skulle ha debiterats sökanden.

Den nedsatta avgift som nämns i tabellen tillämpas också när den sökande samtidigt ansöker om två eller flera tillstånd. Hos den sökande tas då ut den största handläggningsavgiften utan nedsättning och handläggningsavgifterna för de övriga tillstånden nedsatta.

Andra beslut

Beslut enligt lag om försöksdjurverksamhet (62/2006)

Begränsat tillstånd till djurförsök

300

- djurförsöket består av ett försök eller utnyttjandet av djur
upprepas likadant

Normalt tillstånd till djurförsök	500
- djurförsöket består av flera enskilda delförsök under en längre tidsperiod	
Omfattande tillstånd till djurförsök	1 500
- djurförsöket består av delförsök under flera år som kan variera betydligt till sitt utförande	
Ändring av tillstånd till djurförsök	75
Fastställandet av behörighet	75
Godkännande av försöksdjurskurs	150
Beslut enligt lag om transport av djur (1429/2006)	
Tillstånd för transport av djur	350
Ändring av tillstånd för transport av djur	160
Intyg om godkännande av vägtransportmedel	100
Kompetensbevis för förare och skötare på vägfordon	50
Tillstånd att hålla djurutställning	160
Befrielse från kravet beträffande nötkreaturs möjlighet att gå ute	150
Tillstånd att anlägga skjutbana	400
Bestämmelser om undantag enligt lagen om minuthandelns och frisersalongers öppettider (1297/2000)	
- småbutikers undantag eller undantag som till sin betydelse är ringa	115
- undantag för rörelse av grupp- eller varuhustyp	250
Tillstånd till undersökning enligt 84 § inlösningslagen (603/1977)	650
Tillstånd att stänga vägar	330
Tillstånd att bedriva medling i familjefrågor	115
Beslut enligt renskötsellagen (848/1990)	320
Tillstånd till penninginsamling	120
Varulotteritillstånd	120
Inrättande av privat begravningsplats och enskilt gravställe	320
Inrättande av krematorium	320
Tillstånd för flyttning av gravsatt stoft eller aska	170
Delgivning utomlands	135
Befrielse från eller lättnader i skyldigheten att bygga skyddsrum	400
Undantag för anläggning som levererar hushållsvatten	170
Till samfundslagstiftningen hörande handräckningsärenden som gäller hållande av möten samt verkställande och förordnande av revision	200
Annan handräckning	170
Annat beslut som fattats på ansökan	80 €/h

Besvär

dock med beaktande av undantagen i 4 §	90
Processuell klagan	90

II INTYG

Diarieintyg	35
Lagakraftsbevis	35
Utförelseintyg utfärdat av länsveterinären	55

Annat intyg som lämnats på begäran med undantag av löneintyg eller kopior av matrikeln som ges anställda vid ett räkenskapsverk och för vilka inte tas ut någon avgift.	25
---	----

III ÖVRIGA PRESTATIONER

Ingående av förbindelse om efterpantsättning	40
Årsavgift för lån som är under indrivning	15
Avgift per slaktkropp för besiktning av slaktat renkött	2
- om besiktningen på näringsidkarens begäran utförs kl. 17.00–22.00 höjs avgiften med 20 procent	
- om besiktningen på näringsidkarens begäran utförs kl. 22.00–8.00 eller på en söndag eller allmän helg- eller fridag höjs avgiften med 50 procent	

Nr 1255

Försvarsministeriets förordning
om ändring av 12 § i försvarsministeriets arbetsordning

Given i Helsingfors den 17 december 2007

I enlighet med försvarsministeriets beslut
 ändras i försvarsministeriets arbetsordning av den 19 juni 2003 (585/2003) 12 § 2 mom. 11
 punkten samt
 fogas till 12 § 2 mom. en ny 12 punkt som följer:

12 §

Resurspolitiska avdelningen

— — — — —
 Vid avdelningen behandlas ärenden som
 gäller
 — — — — —

11) fastighetsförvaltningen,

Helsingfors den 17 december 2007

12) Försvarsförvaltningens servicecentral.

Denna förordning träder i kraft den 1 ja-
 nuari 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förord-
 ningen förutsätter får vidtas innan förord-
 ningen träder i kraft.

Försvarsminister *Jyri Häkämies*

Regeringsråd, som lagstiftningsdirektör Seppo Kipinoinen

Nr 1256

Arbetsministeriets förordning
om behöriga förläggningar när det gäller att hjälpa offer för människohandel

Given i Helsingfors den 18 december 2007

I enlighet med arbetsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 25 b § 1 mom. i lagen av den 9 april 1999 om främjande av invandrades integration samt mottagande av asylsökande (493/1999), sådan den lyder i lag 1269/2006:

1 §

*Behöriga förläggningar när det gäller att
hjälpa offer för människohandel*

Behöriga förläggningar när det gäller att
hjälpa offer för människohandel är förlägg-
ningarna i Joutseno och Uleåborg.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 ja-
nuari 2008.

Helsingfors den 18 december 2007

Migrations- och Europaminister *Astrid Thors*

Specialplanerare Tero Mikkola